

# JCB



# NEWS LETTER

## 2023年（令和5年）11月号

**Japanese Club of Brisbane Incorporated (JCB)**

**Office Address:** 17/180 Moggill Rd, Taringa, QLD 4068

**PO Box:** PO Box 1122, Indooroopilly Centre, QLD 4068

**Phone:** (07) 3870 0360

**Email:** [info@jc-b.com](mailto:info@jc-b.com) / **Web:** <https://jc-b.com>

**補習校 Email:** [hoshuko@jc-b.com](mailto:hoshuko@jc-b.com)

**Facebook:** <https://www.facebook.com/888jcb>

**Print Post Number (PP):** 424022 / 2021

**Office hours**

(JCB 事務所) 月曜日 – 金曜日 9:00 – 17:00  
(QLD 補習校 BNE 事務所)

火曜日、木曜日 9:00-17:00、金 9:00-12:00

※土曜日/日曜日/パブリックホリデーは定休

※事務所に御用の際は、必ず前もってご連絡下さい。

### 2023年補習校祭りのご報告とお礼

10月28日（土）、さわやかな快晴のもと、St Aidan校のホールにて毎年恒例の補習校祭りを行いました。午前には児童生徒が学年ごとに日頃の学びの成果を発表しました。現地校・補習校の通常授業に加えての発表準備は大変だったことと思います。午後はタレントショーに加え、模擬店・屋台やフリーマーケット、そしてご寄付いただいた景品のラッフルと盛りだくさんの1日となりました。

補習校祭りが盛大に開催できましたのも、保護者ボランティアや先生方のご尽力に加え、景品のご寄付や“かたぬき”の模擬店、屋台出店にて祭りを盛り上げるべくご協力いただきました日本人会の皆様のおかげです。改めて厚くお礼申し上げます。

今年は胡摩窪総領事、日本人会会員の方々、わははの会の方々、補習校の校舎を提供していただいているSt Aidan校の校長先生及び生徒の方々もお祭りへのお声をかけさせていただきました。日本人やローカルのコミュニティの中にあつてこそその補習校だと考えておりますので、このような交流は今後も続けていきたいと思っております。



#### 【補習校祭りにご協賛・ご協力いただいた方々】

揚げたてコロッケ様、Isuzu UTE Australia様、Idemitsu Australia様、Itochu Australia様、うどん屋TOKOTON様、Epis Education Centre Brisbane様、NS Resources Australia様、Okuman Karaage & Ramen Bar様、Gulliver Australia様、Clayton Utz様、グリッターアート様、小島先生、JFE Shoji Australia様、JFE Steel Australia Resources様、旬彩様、Sumisyo Coal Australia様、Century Yuasa Batteries様、Sojitz Development様、Sono Japanese Restaurant様、手作りケーキのお店様、Toyota Tsusho South Pacific Holdings様、Nitto Kohki Australia様、NextFleet Australia様、Nonbei Sake Bar and BBQ様、Bird's Nest様、パン屋様、日立建機様、Fuji Mart様、Freedom Fuels様、フリーマーケットご出店の方々、抹茶カフェ様、Marubeni Resources Development様、Mitsui Resources様、Mitsubishi Development様、ラーメン暖暮様、Little chicken boy様、リンゴ飴様、わははの会様、Wafuya様



## 2023年度ブリスベン商工会様主催ソフトボール大会のご報告

10月15日Brisbane Softball Association Preston Road Facilitiesにて開催されましたブリスベン商工会様主催のソフトボール大会にJCBチームとして参加させていただきました。

6連覇を目指したJCBチームでしたが、残念ながら決勝戦で負けてしまい、準優勝となりました。

Rainbowsの皆様おめでとうございます。

当日は快晴の中、決勝戦で負けてしまったものの幼少期から参加してきてくれていたメンバーが主力メンバーにまで育ってきてくれておりまたこれからの期待のできるJCBチームでした。

今回もソフトボール未経験者やサッカー青年が大活躍してくれましたので、次回は出来るだけ多くの新しい会員にご参加いただけます事をお待ちしております。

筆末ではございますが、ブリスベン商工会の皆様、大会の運営から美味しいお弁当のご提供まで本当にありがとうございました。

木原



## 2023年度第6回理事会便り

2023年度第5回（10月度）の定例理事会は10月16日（火曜日）19：00より、理事9名、オブザーバー4名出席のもと開催されました。本定例理事会の主な議題は下記のとおりです。

定例理事会の議事録はJCB 事務所にて会員どなたでも閲覧できます。閲覧希望の方は必ず事前に事務所までお知らせください。

1. 前回議事録承認/新会員承認
2. 補習校運営委員会定例報告
3. 補習校祭り（10月28日）について
4. 行事申請について
5. Eftpos Airについて
6. その他

会員の皆様にはご希望により定例理事会にオブザーバーとしてご参加いただけます。参加ご希望の方は事前に許可が必要となりますので事務所までお知らせください。

真夏のような暑さの日も見られるようになったこの頃ですが皆様いかがお過ごしでしょうか。先月もまた俳句の勉強会が行われ、皆で楽しい時を過ごしました。今回は自由題ともう一句はジャカラランダをテーマに詠んでみました。

バックミラー終わらぬ紫後方に

典

紫のトンネル渉る家路かな

里笑

ジャカラランダの並木道は日本の桜を想像させてくれるように本当に綺麗ですね。その独特な紫色はオーストラリアの春の象徴です。

暮れなずむ犬と歩いた散歩道

里笑

暮れなずむはだんだんと日が沈むのが遅くなっていく、日が暮れそうで暮れない春の夕暮れを表しています。

干し梅や青空仰ぎ玄米茶

薫

梅を干すのは夏の季語です。なかなか大変な作業ですが、一息ついて飲む玄米茶はとても爽やかな感じがしますね。

ダービーや握ったままの紙コップ

橘薫

ダービーは日本では初夏の季語です。こちらではメルボルンカップがとても人気があって、多くの人が熱くなる時です。

ジャカラランダかけよる孫の背にポトリ

橘薫

ジャカラランダの花はその落ちる様も本当に面白いですね。また来年早々に勉強会を開きたいと思っています。興味のある方はぜひご連絡ください。

## 新入会員アップデート

### 家族会員

ランゼン 育恵	シュテファン	South Brisbane
サットン 直子	ブレイク	Indooroopilly

俳句随時募集しています！

俳句投稿先：ブリスベン日本クラブ事務所 [info@jc-b.com](mailto:info@jc-b.com) /

羽田 [hadayuri@hotmail.com](mailto:hadayuri@hotmail.com)



## 2023 年度 JCB 理事会

木原 忠司	会長
栗田 真里	副会長
桑田 寛司	秘書
貝沼 竜輔	会計
野村 裕之	労務
清水 英樹	法務
合田 桜子	広報
高橋 寿成	補習校
黒川 泰慎	補習校
荘司 祥弘	補習校・行事
南雲 芳朗	行事
中村 仁	行事

【みんなの掲示板について】 会員の皆様からお寄せいただいた情報を掲載していますが、内容についてのトラブル、正確性については責任を負いかねますことご了承下さい。

## JCBゴルフ同好会の皆様

11月例会について、下記のとおりご案内いたします。

- ・日時：2023年11月12日（日）
- ・場所：Nudgee Golf Club  
1207 Nudgee Road, Nudgee, QLD 4014  
(07) 3267 5885
- ・定員：6組24名
- ・プレー費：歩き \$65 / 電動カート 1台\$50
- ・参加費：\$15
- ・競技方法：Single Stableford

\*会報発行日の関係上申込のタイミングが合わない場合もございます。  
JCB ゴルフ同好会に興味のある方は世話役の茶木 chakisoichiro@gmail.com 迄ご連絡下さい。

## 掲示板

みんなのけいじばん

### 【ブリスベン稲門会】のご案内

ブリスベン稲門ゴルフ同好会による第二回コンペを開催しました。  
この中に一人だけ稲門メンバーではない方がいますがわかりますか？

ブリスベン稲門会（早稲田大学出身者の集い）をご存知でしょうか？年に数回、ざっくばらんな雰囲気のもと、稲門会を開催しております。社会人、学生、永住、駐在を問わず、今後、益々輪を広げていきたいと思っています。もちろん会費はありませんよ。以下メールアドレスまでどうぞお気軽にお問い合わせください！！

窓口：小田垣 曜（おだがきあきら）  
（メールアドレス：[akira.odagaki@nextfleet.net.au](mailto:akira.odagaki@nextfleet.net.au)）



### ジャカランダランチン会からのお知らせ

ジャカランダランチン は毎月第四木曜日、午前 11 時半より行っています。  
どなたでもご参加頂けますので、ぜひ一度ご参加ください。  
一緒にお手伝いをしてくださる方も募集中です！  
開催場所等につきましては、お電話かメールにて、吉川ゆきまでお問い合わせください。  
0412 459 173  
[yukiyoshikawa@gmail.com](mailto:yukiyoshikawa@gmail.com)  
皆様にお会いできるのを楽しみにしています。

### オーストラリア・クローバークラブ ブリスベン支部のご案内

オーストラリア・クローバークラブ ブリスベン支部はブリスベンにおける同志社出身者の集まりです。  
永住者、駐在員、留学生、現役大学生等、同志社出身者であればどなたでも参加いただけます。年会費は無料です。

オーストラリア・クローバークラブ ブリスベン支部では定例食事会など様々なイベントを行っております。  
同志社のネットワークを通じて、ブリスベン生活を一層楽しいものにしましょう！

下記アドレスまでお気軽にご連絡ください！  
連絡先：[info@brisbane.doshisha-alumni.org](mailto:info@brisbane.doshisha-alumni.org)  
クラブ HP：<http://Brisbane.doshisha-alumni.org>

木原忠司（会長）



令和6年度(2024年度)入学  
クイーンズランド補習授業校ブリスベン校  
**新入学説明会のご案内**

**日時：2023年11月11日(土)**

場所：St.Aidan's Anglican Girls' Schoolシアター  
住所：11 Ruthven St Corinda, QLD4075

**説明会**

10:00～11:00 入学説明会(幼稚部、小学部1年)

**要予約**

受付期間 10月3日(火)～11月9日(木)

**募集概要**

幼稚部(年長):2018年4月2日～2019年4月1日生

小学部1年生:2017年4月2日～2018年4月1日生

※幼稚部(年長)定員40名

出願受付期間:11月11日(土)～12月7日(木)

**面接**

入試・面接日:11月25日(土)10:00～12:45

予備日:1月20日(土)10:00～12:00



運動会



補習校祭り

クイーンズランド補習授業校ブリスベン校事務所

Japanese School of Queensland, Brisbane

17/180 Moggill Road, Taringa, QLD 4068

Tel: 07 3870 0360(火、木)9:00～17:00

E-mail : hoshuko@jc-b.com (補習校事務担当 中尾、スミス)

**現在の法人サポーター**

**Sky Arch Medical Clinic Brisbane**  
**Ace Computer Systems OZ**  
**Global Hub Pty Ltd**  
**Idemitsu Australia Resources Pty Ltd**  
**Niko-Niko Trading**  
**Phoenix Law & Associates**

2023年度 JCB 入会案内、退会、変更のお手続き、  
 広告依頼は事務所までお問い合わせください。  
 Japanese Club of Brisbane Inc. (JCB)  
 info@jc-b.com / (07) 3870 0360

ブリスベン日本クラブでは、法人サポーターを随時募集しております。  
 特典は、JCB 会報への無料広告掲載(A4 1/3 サイズ / 1年間)、JCB ホームページへのロゴ掲載等です。  
 ご興味のある方は、JCB 事務所にお問い合わせください。



**スカイアーチ メディカルクリニック**  
**SkyArch Medical Clinic Brisbane**  
 日本人の皆様のための病院  
 ブリスベンシティのGPクリニック  
 日本とオーストラリア両方の医師免許と診療実績を持つ日本人医師のクリニック

代表電話 : 07 3438 9835  
 日本語専用 : 0403 089 177  
 住所 : 3階, 102 Adelaide Street, Brisbane City  
 Email : reception@skyarchmedicalclinic.com.au  
 ホームページ : skyarchmedicalclinic.com.au/ja/

**OK**

**直接ご来院OK**  
 キャッシュレスの対応ができる病院

当院は各種保険会社との契約で  
 解凍が直接ご来院またはお電話でできる  
 キャッシュレス対応の病院となっています

- 各種海外旅行保険
- クレジットカード付帯
- ヘルスケアプログラム

**😊**

**当クリニックなら**  
 個人加入の各種保険会社への  
 返金手続きもクリニックで終了

- 海外留学生保険 (OSHIC)
- ワーキングホリデー保険 (OVHC)
- 各種オーストラリアでの加入の保険
- その他お問い合わせください

**365日対応の電話/ビデオ診療で**

旅行者から永住者まで  
 オーストラリアどこからでも  
 すべての日本人の方がご利用いただけます

- 急な体調不良、発熱などの診療
- メディカルサーティフィケートの発行
- お薬の処方箋の即時発行 (日本の薬名の問い合わせ可能)
- 気持ちが落ち込む
- どうしたらいいかわからない

これら全てが私たちの専門分野です

**😊**

**日本語でお気軽に**

ご相談やご予約  
 お気軽にお問合せください  
 医師、看護師、受付みんな  
 日本人でフレンドリー  
 0403 089 177  
 または LINE で

診療時間	
クリニック診療	オンライン診療
月～金 7:30am-5:00pm	月～金 7:30am-5:00pm
月～金 7:30am-5:00pm	土・日・祝日 9:00am-9:00pm




医師 長島達郎  
 受付代表 長島みか

ホームページ



LINEでチャット



スカイアーチクリニックはオーストラリアに滞在中の日本人の皆様を健康をサポートする日本人医師の総合医療GPクリニックです。代表の長島先生は東京慈恵大学病院での小児科専門医としての実績を持ち、オーストラリアではMater (マター病院)小児や14年以上の医療経験を持つGPの専門医で心理学療法治療の資格も持ち合わせた医師です。信頼できる日本人かかりつけ医師をお探しの方は当院へお問い合わせください。



**PHOENIX**  
 LAW & ASSOCIATES

在豪30年以上の信頼と実績



チームフェニックス  
 のフレンドリースタッフまで日本語でご連絡ください。

**取り扱い案件:**

- 不動産売買
- 交通事故
- 傷害賠償請求
- 労働災害
- 商法

**ビジネス売買**

- 各種リース契約
- 家庭法(離婚・財産分与・親権)
- 遺言状・相続計画
- 雇用法
- ビザ・移民・調停・市民権

● Level 16, 300 Adelaide Street, Brisbane QLD 4000    ● +61 7 3180 0908    ● +61 7 3319 6131    ● info@phoenix-law.com.au

日本語でお気軽にご相談ください。(日本語直通番号:0478 012 409)

6

# 独立、事業会計、税務 事業・就労ビザを一括 クラウド処理！

## 業務内容

法人設立・アドバイス  
税務アドバイス・申告  
決算書作成  
クラウド会計ソフト  
Xero 導入サポート  
会計・税務定額料金サポート  
事業・雇用者向け  
ビザアドバイス・申請サポート  
MARN : 1382692

国際ビジネスサポート  
多言語対応  
(英語、日本語、中国語)



グローバルハブはオーストラリア全国対応  
日本人経営の会計、ビザ事務所です。

詳しくはウェブサイト [gh-au.com](http://gh-au.com) でご確認ください。  
お問い合わせは [info@gh-au.com](mailto:info@gh-au.com) までお気軽にどうぞ。

Jumpei Morita  
森田順平  
CPA RMA (MARN: 1382692)  
Director  
Global Hub Pty Ltd

Address:  
Level 19 10 Eagle Street  
BRISBANE QLD 4000  
Postal Address:  
PO Box 2144  
RUNCORN QLD 4113

日本語総合  
通信サービス

# さくらコミュニケーションズ

— 詳しくは [www.sakura.net.au](http://www.sakura.net.au) —

## 電話一本で、全て解決!

Retail Service Provider of



- ★日本語パソコン販売
- ★インターネット接続  
Premium NBN、ADSL2+
- ★パソコン修理
- ★日本語テレビ放送



日本語パソコン専門店



## Ace Computer Systems OZ

電話: (07)3349-6468 携帯: 0421-206-555  
[oz@ace-computer.net](mailto:oz@ace-computer.net) [www.ace-computer.net](http://www.ace-computer.net)

# 新入生募集中!!



エписは、小/中/高生の日々の学習・受験勉強をサポートします。 epis Education Centre

YR7~12 数学の苦手克服、IB 数学 SL/HL テスト対策

日本の中/高/大学入試対策、ご家庭での小・中学生の 国・算(数)

個別・集団・対面・オンライン\_\_受講スタイルは自由です。

## epis Education Centre ブリスベン教室

住所: Suite 21 Coronation Place, 10 Benson St. Toowong (Toowong Village 正面、徒歩 2分)  
お問い合わせ: [takahashi.epis@gmail.com](mailto:takahashi.epis@gmail.com) 043-489-1746 (高橋)

勉強ってもっと楽しいはず! 学力がぐ〜んと向上、自信がつかます。まずは無料体験から!